

SEGA

Master System II™

Instruction Manual

Bedienungsanleitung

Manuel d'instructions

Manual de instrucciones

Manuale d'istruzioni

Bruksanvisning

Gebruiksaanwijzing

Käyttöohjeet

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

ITALIANO

SVENSKA

NEDERLANDS

SUOMI

AVERTISSEMENT: Pour les propriétaires de téléviseurs à projection. Les images fixes peuvent endommager irrémédiablement le tube de l'image ou déposer du phosphore sur le CRT. Evitez l'utilisation répétée ou prolongée de jeux vidéo sur les téléviseurs à projection à grand écran.

Table des matières

Nomenclature	22
Connexion du système Sega Master II	24
Alimentation du système	27
Réglage du canal de télévision	28
Mise en service du système	29
En cas de problème	30

Nomenclature

SYSTEME SEGA MASTER II

CONSOLE (POWER BASE)

Touche de pause

Interrupteur d'alimentation

Cache du logement de la cartouche

Accès de commande 1

Accès de commande 2

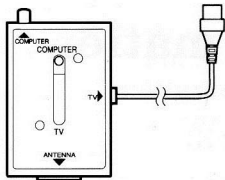
BLOC DE COMMANDE

Touche de direction

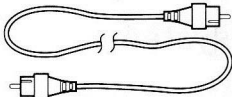
Touche 1

Touche 2

Commutateur HF

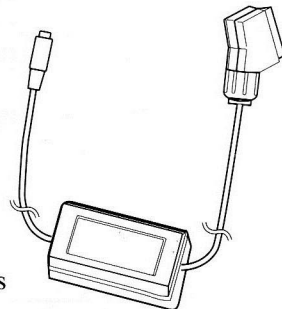


Câble HF



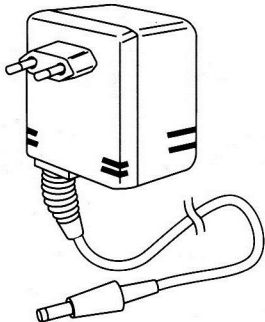
(sauf modèle français)

Câble péritel

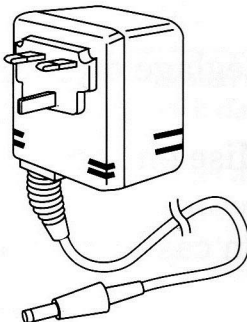


(Modèle français uniquement)

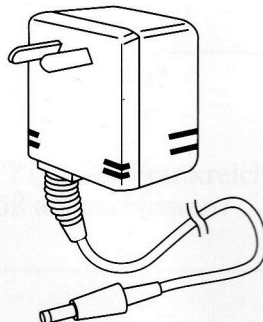
Adaptateur CA



(pays européens sauf le R.-U.)



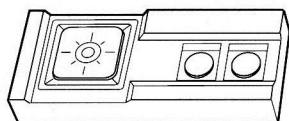
(pour le R.-U.)



(pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande)

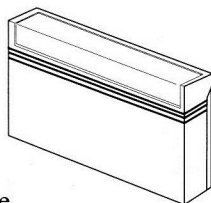
Options

BLOC DE COMMANDE



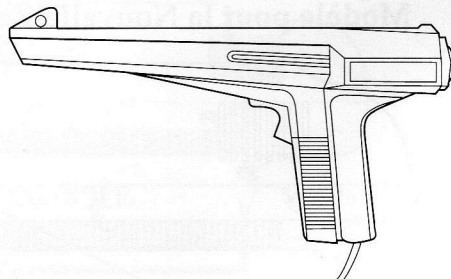
Un seul bloc de commande est fourni avec les composants du système Sega Master II. Vous pouvez acquérir un second bloc de commande dans des magasins vendant le système Sega Master II.

CARTOUCHE DE JEU



PISTOLET OPTIQUE

"LIGHT PHASER"



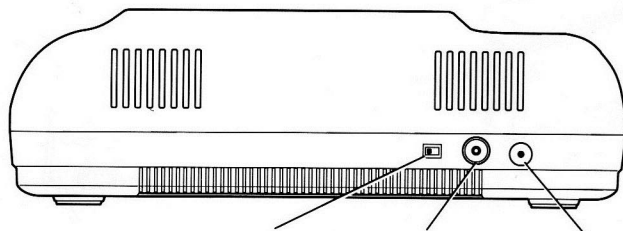
Précautions

- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, débranchez l'adaptateur CA de la prise électrique.
- Ne laissez pas le système ou un de ses éléments au soleil, dans un endroit humide ou près d'un radiateur.
- Lorsqu'il est sale, essuyez-le avec un chiffon doux et sec. **NE PAS UTILISER DE L'EAU POUR LE NETTOYER!**
- Utilisez l'adaptateur CA du Master System II uniquement. Le fait d'utiliser un adaptateur CA différent risque d'endommager votre système.
- Ne démontez pas la console ou n'importe quel autre élément.
- L'appareil ne doit pas être soumis à des chocs violents ou à des dommages quels qu'ils soient.

Connexion du système Sega Master II

VUE DE L'ARRIERE DE LA CONSOLE

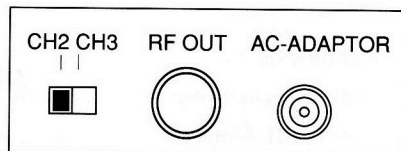
Modèle pour la Nouvelle-Zélande



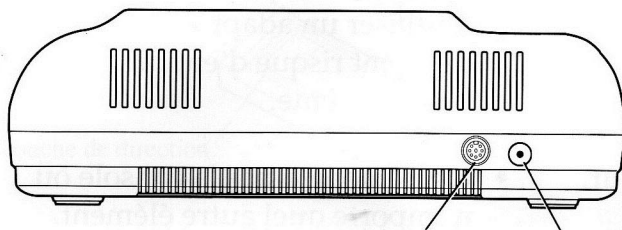
Sélecteur de canal
CH 2 - CH 3

Prise HF
(RF OUT)

Prise d'adaptateur CA

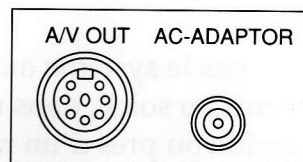


Modèle pour la France

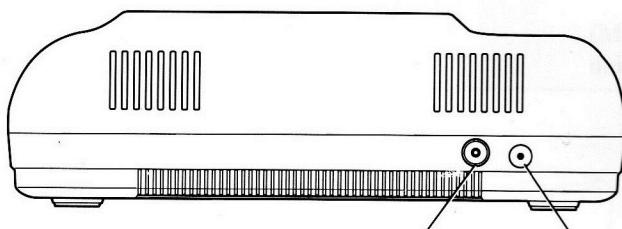


Prise vidéo

Prise d'adaptateur CA

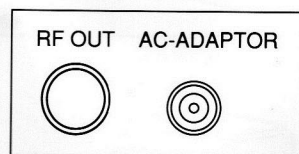


Autres pays



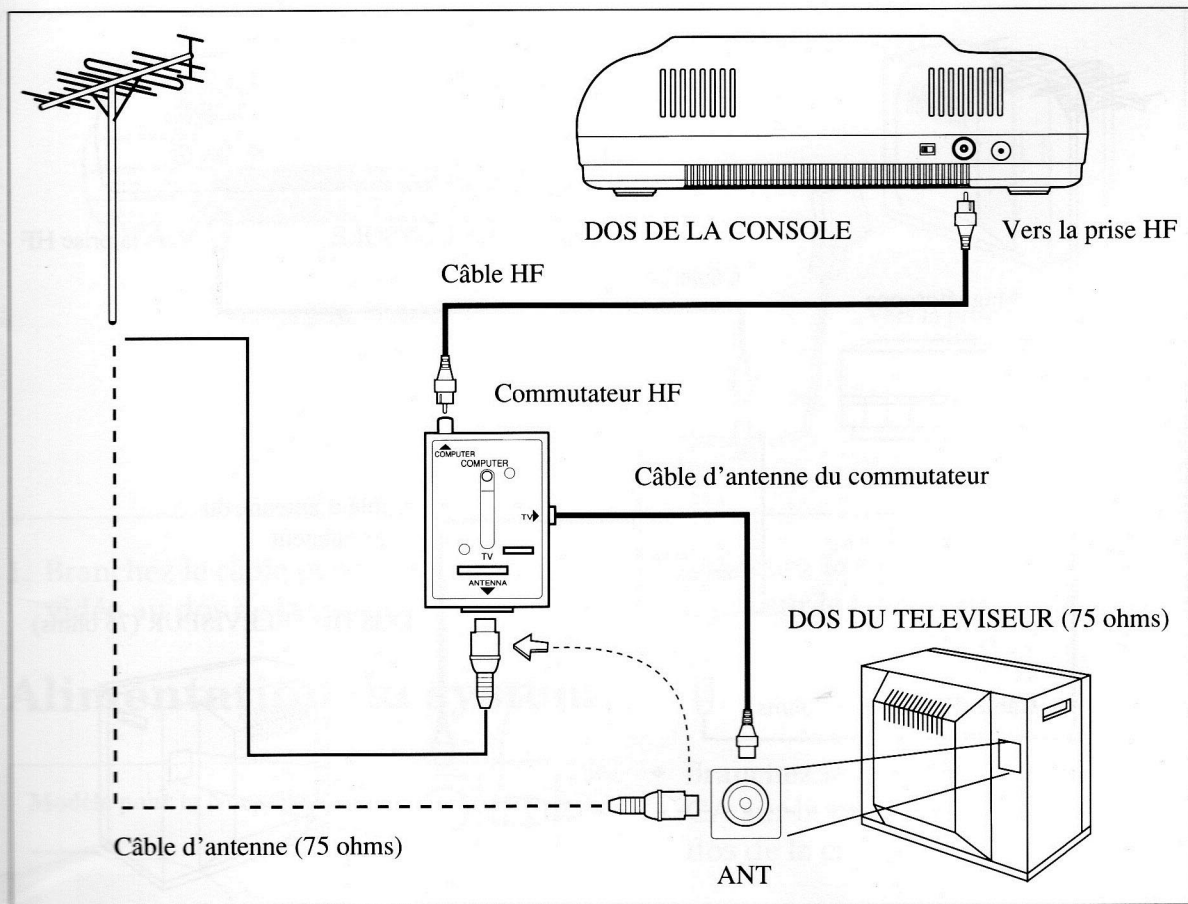
Prise HF
(RF OUT)

Prise d'adaptateur CA



Connexions à un téléviseur/moniteur et une antenne

(Sauf modèle pour la France)

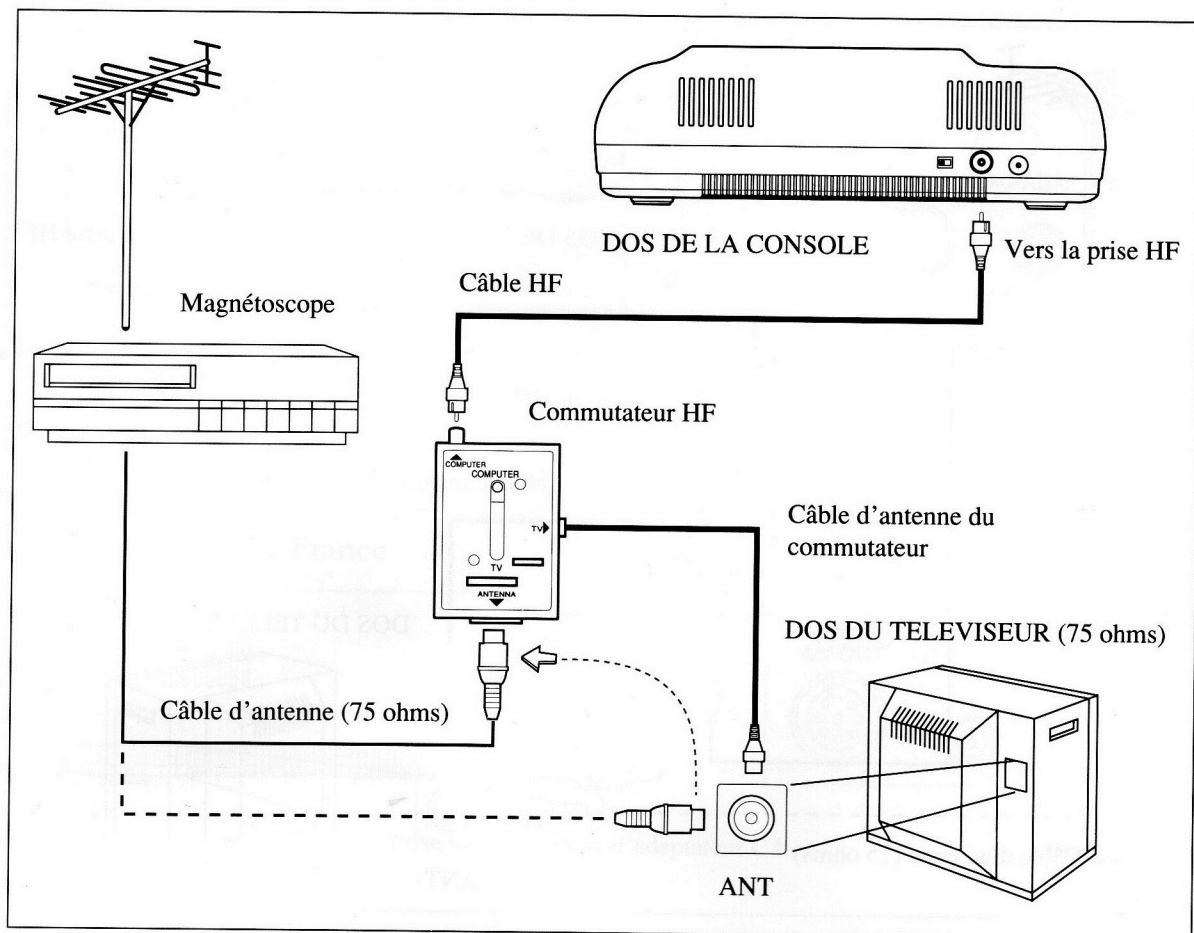


Si un câble d'antenne à fiche simple est branché sur votre téléviseur (ou si vous avez un téléviseur qui reçoit le câble), utilisez le commutateur HF.

1. Débranchez le câble d'antenne du téléviseur, et branchez-le sur le commutateur HF.
2. Branchez le câble d'antenne du commutateur HF sur le téléviseur.
3. Branchez le câble HF entre le commutateur HF et la prise HF située au dos de la console.
4. Enfin, réglez le sélecteur HF sur la position "COMPUTER".

Téléviseur raccordé à un magnétoscope

(Sauf modèle pour la France)

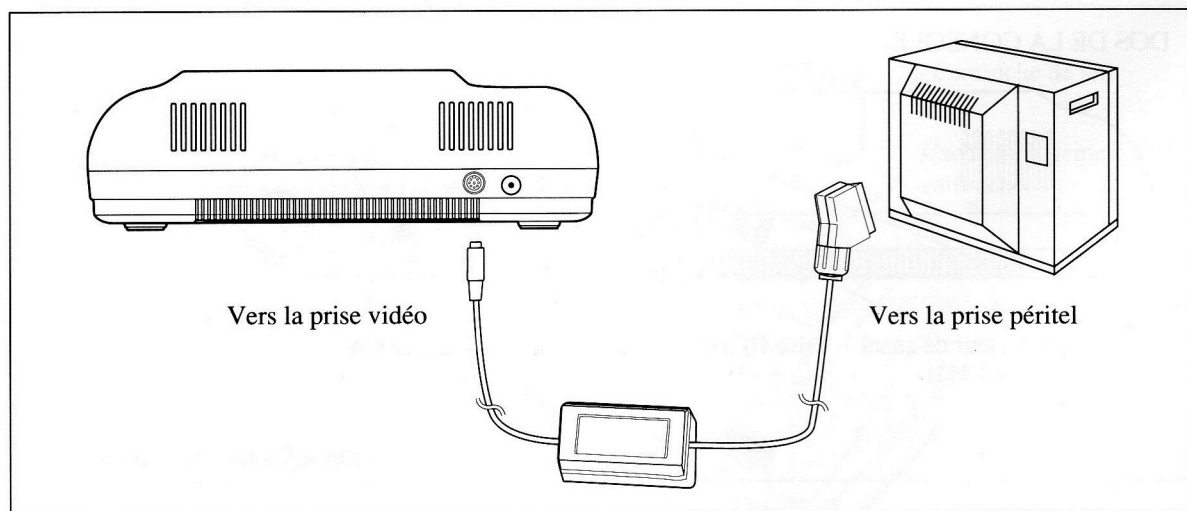


Si un magnétoscope est déjà raccordé entre l'antenne et le téléviseur, utilisez le commutateur HF.

1. Débranchez le câble du magnétoscope de la prise du téléviseur. Branchez ensuite ce même câble sur le commutateur HF.
2. Maintenant, branchez le câble d'antenne du commutateur sur le téléviseur.
3. Branchez le câble HF entre le commutateur HF et la prise HF située au dos de la console.
4. Enfin, réglez le sélecteur HF sur la position "COMPUTER".

Connexion du téléviseur et de la console

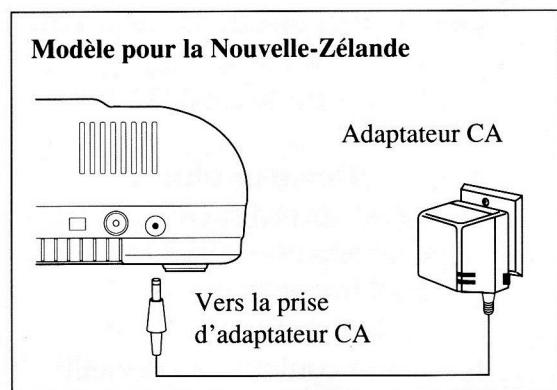
(Modèle pour la France uniquement)



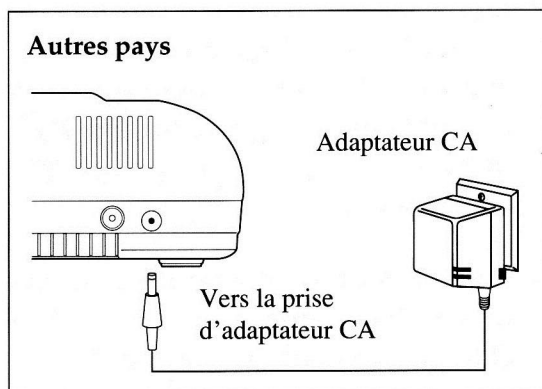
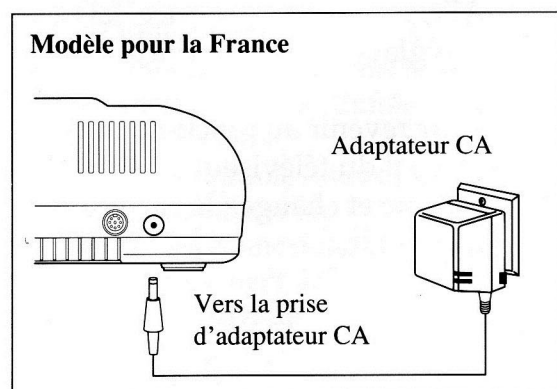
1. Branchez le câble péritel sur la prise vidéo au dos de la console.

2. Branchez le câble péritel directement sur le téléviseur.

Alimentation du système



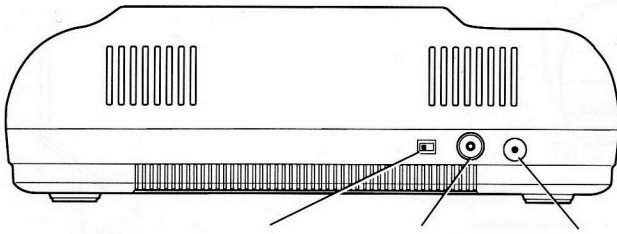
- Branchez la fiche de l'adaptateur CA sur la prise d'adaptateur CA au dos de la console.
- Branchez l'autre fiche de l'adaptateur CA sur une prise électrique.



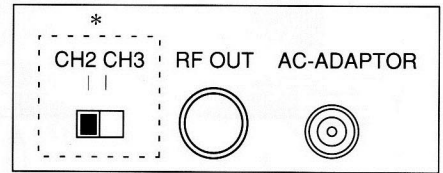
Réglage du canal de télévision

(Sauf modèle pour la France)

DOS DE LA CONSOLE



* Sélecteur de canal (CH2-CH3) Prise HF (RF OUT) Prise d'adaptateur CA



* Modèle pour la Nouvelle-Zélande uniquement

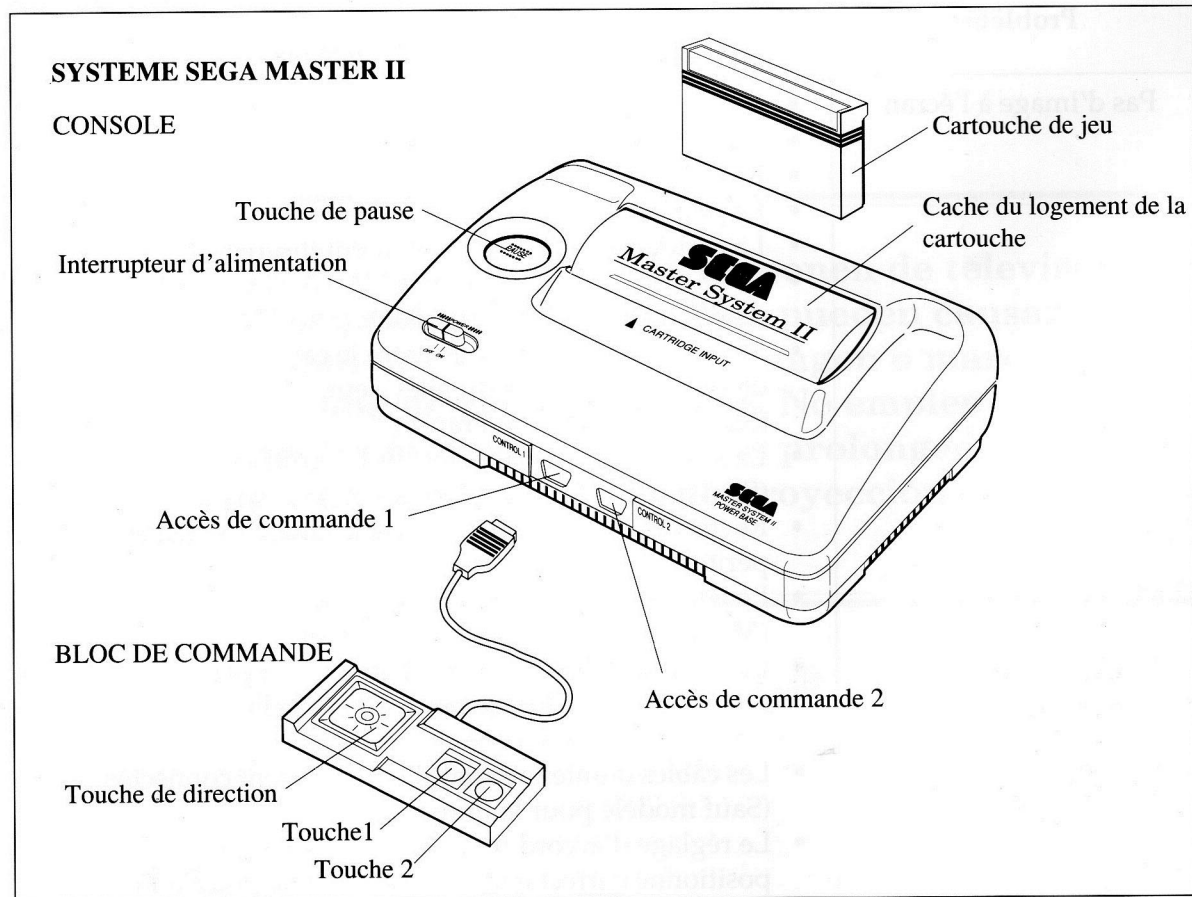
[Pour la Nouvelle-Zélande]

1. Réglez le sélecteur de canal au dos de la console sur CH 2.
2. Réglez votre téléviseur sur le canal 2.
3. Allumez votre console.
4. Si le canal 2 est occupé par un émetteur, réglez votre téléviseur sur le canal 3. Dans ce cas, n'oubliez pas de commuter le sélecteur de canal de la console sur CH 3.
5. Si votre téléviseur offre un réglage d'accord fin automatique (AFC), mettez-le hors service et ajustez l'image manuellement. Cependant, si vous avez un téléviseur couleur qui devient noir et blanc lorsque le réglage AFC est mis hors service, laissez le réglage AFC en service.
6. Pour revenir au fonctionnement normal du téléviseur, éteignez la console et changez le canal du téléviseur.

[Autres pays]

1. Allumez votre console.
2. Accordez votre téléviseur sur un canal inutilisé (conformément aux instructions du fabricant du téléviseur). L'image Sega devrait apparaître sur le canal 36.
3. Si votre téléviseur offre un réglage d'accord fin automatique (AFC), mettez-le hors service et ajustez l'image manuellement. Cependant, si vous avez un téléviseur couleur qui devient noir et blanc lorsque le réglage AFC est mis hors service, laissez le réglage AFC en service.
4. Pour revenir au fonctionnement normal du téléviseur, éteignez la console et changez le canal du téléviseur.

Mise en service du système



1. Branchez un bloc de commande de système Sega Master II sur l'accès de commande 1 de la console. Pour jouer à 2 joueurs, branchez un second bloc de commande du système Sega Master II (vendu séparément) sur l'accès de commande 2.
2. Eteignez la console (interrupteur d'alimentation sur off).
3. Pour utiliser une cartouche, insérez-la, étiquette vers l'avant, dans le logement de la cartouche. Enfoncez-la à fond dans la fente.
4. Allumez la console (interrupteur d'alimentation sur on).
5. Si toutes les connexions ont été réalisées correctement, le logo Sega doit apparaître, suivi de l'écran de titre et, dans certains cas, d'une démonstration du jeu.

6. Pour faire une pause pendant la partie, appuyez sur la touche Pause de la console. Pour reprendre l'action, appuyez de nouveau.

REMARQUE:

- Toutes les cartouches Master System (sauf les cartes de jeu Sega) peuvent être utilisées avec le système Sega Master II.
- L'adaptateur 3-D ne peut pas être utilisé avec le système Sega Master II. Vous ne pouvez donc pas utiliser des jeux en 3 dimensions avec ce système.
- ALEX KIDD in Miracle World™ est intégré dans ce système. Vous n'avez donc pas besoin d'insérer une cartouche. Vous pouvez commencer une partie immédiatement en actionnant l'interrupteur secteur.

En cas de problème

Problème	Avant de demander une réparation, vérifiez les points suivants:
Pas d'image à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> • La console est-elle allumée? • L'adaptateur CA est-il correctement branché? • Le téléviseur est-il allumé? • La prise électrique est-elle alimentée? • La cartouche est-elle correctement insérée? • Avez-vous confondu la prise HF avec la prise d'adaptateur CA? (Sauf modèle pour la France) • Révérifiez les connexions entre le câble d'antenne, la console et les bornes du téléviseur. (Sauf modèle pour la France) • Le sélecteur HF est-il réglé sur la position "RF"? (Sauf modèle pour la France) • Révérifiez les connexions entre la console et la prise péritel. (Modèle pour la France) • Le téléviseur est-il accordé sur le bon canal? (Modèle pour la Nouvelle-Zélande) • Le canal de télévision sélectionné correspond-il au canal de la console? (Modèle pour la Nouvelle-Zélande)
L'écran scintille ou est en noir et blanc	<ul style="list-style-type: none"> • Les câbles d'antenne sont-ils correctement connectés? (Sauf modèle pour la France) • Le réglage d'accord fin du canal de télévision est-il positionné correctement? (Sauf modèle pour la France) • Les réglages de couleur du téléviseur sont-ils correctement effectués? • La cartouche est-elle insérée correctement?
Pas de son	<ul style="list-style-type: none"> • Le volume du téléviseur est-il réglé au minimum ou coupé? • Les câbles de connexion sont-ils mal branchés ou débranchés?
L'image sur l'écran du téléviseur est instable	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez les réglages de stabilité verticale et horizontale sur votre téléviseur.
Des franges apparaissent sur le téléviseur pendant une partie	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez les réglages d'accord fin manuel sur le téléviseur.
Des franges apparaissent sur le téléviseur pendant une émission	<ul style="list-style-type: none"> • Le câble d'antenne est-il correctement raccordé? • Assurez-vous que la console est bien éteinte. • Le sélecteur HF est-il sur la position "ANT"? (Sauf modèle pour la France) • Le câble péritel est-il connecté? (Modèle pour la France)

SEGA